

Colorado[™] Seeria

Maastiku naviseade



© 2007 Garmin Ltd. või selle esindused

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, USA
Tel. (913) 397 8200 või (800) 800 1020
Faks (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK
Tel. +44(0) 870 850 1241 (väljaspoolt UK
helistades)
0808 2380000 (UK-st helistades)
Faks +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. 886 2 2642 9199
Faks 886 2 2642 9099

Kõik õigused reserveeritud. Käsiraamatut ei ole lubatud ilma firma Garmin kirjaliku loata reprodutseerida, kopeerida, levitada, alla laadida või erinevatele andmekandjatele salvestada. Käesolevaga annab Garmin loa käesoleva käsiraamatu või selle muudatuste ühe koopia laadimiseks kõvakettale või mõnele muule elektroonilisele andmekandjale vaatamise ja väljatrükkimise eesmärgil eeldusel, et nimetatud elektrooniline või välja trükitud koopia sisaldab ka käesolevat autoriõigusele viitavat märget ning järgitakse käsiraamatu või selle lisade/muudatuste loata äriotstarbelise levitamise keeldu.

Antud dokumendis sisalduv teave võib ilma ette teatamata muutuda. Garmin jätab endale õiguse oma toodete konstruktsiooni muutmiseks või täiendamiseks ning käsiraamatu sisu muutmiseks, võtmata endale kohustust navi-seadme muretsenud isikute või organisatsioonide teavitamiseks. Käsiraamatu värskeima versiooni ning selle ja teiste firma Garmin poolt toodetud seamete kasutamist puudutava teabe leidmiseks külastage firma kodulehekülge aadressil (www.garmin.com).

Garmin® on firmale Garmin Ltd. või selle tütarfirmadele kuuluv kaubamärk, mis on registreeritud USA-s ja teistes riikides. Colorado™, myGarmin™, Rock 'n Roller™, Dynastream™, ANT™, ja MapSource® on samuti firmale Garmin Ltd. või selle tütarfirmale kuuluvad registreeritud kaubamärgid. Kaubamärke ei ole lubatud kasutada ilma firma Garmin loata.

Geocaching 4-box logo on registreeritud kaubamärk, mis kuulub Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides firmale Groundspeak Inc. Antud käsiraamatus kasutatakse seda firma loal. Wherigo logo on registreeritud kaubamärk, mis kuulub Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides firmale Groundspeak Inc. Antud käsiraamatus kasutatakse seda firma loal. Aadressil geocaching.com oleva teabe kasutamine toimub firmaga Geocaching.com sõlmitud lepingu alusel; materjalid asuvad aadressil <http://www.geocaching.com/about/termsofuse.aspx>. Wherigo rakendust hõlmab patent 6,691,032 ning USA-s ja välisriikides kehtivad patendid.



SISSEJUHATUS

Käsiraamat sisaldab teavet järgmiste toodete kohta:

- Colorado 300
- Colorado 400i
- Colorado 400c
- Colorado 400t

Käsiraamatu kasutamise põhivõtted

Juhul, kui käsiraamatus on antud korraldus mingi objekti valimiseks, tooge vastav objekt **Rock ‘n Roller™** rulliku abil esile ning vajutage seejärel valiku lõpetamiseks **Rock ‘n Roller’i** klahvi **ENTER**.

Tekstis kasutatud väikesed nooled (>) annavad teada objektide seeria kasutamise vajadusest.

Näiteks, kui käsiraamat annab korralduse **“vali Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) Calculator (arvuti)”**, vajutage kõigepealt klahvi **Shortcuts (otseteed)** ja seejärel, kasutades **Rock ‘n Roller** rullikut, valige **Others (muud)** ja seejärel **Calculator (kalkulaator)**.

Toote registreerimine

Olge meile abiks parima klienditoe tagamisel. Selleks täitke online-registreerimisleht juba täna! Võtke oma veebikeskkonnaga ühendust aadressil <http://my.garmin.com> Hoidke müügidokumendi originaali või koopiat kindlas kohas.

Firmaga Garmin ühenduse võtmiseks

Juhul, kui teil tekivad Colorado naviseadme kasutamisega seotud küsimused, võtke firmaga Garmin ühendust. USA-s on kontaktisikuks Garmin’i tootetugi, millega saate ühendust telefonidel (913) 397-8200 või (800) 800-1020, helistades (esmaspäevast reedeni, 8.00 kuni 17.00 kesköööni aja järgi; teise võimalusena külastage kodulehekülge aadressil www.garmin.com/support

Europas on meie esindajaks Garmin (Europe) Ltd. telefonil +44 (0) 870 8501241 (väljaspoolt Ühendkuningriike helistades) või 0808 2380 000 (Ühendkuningriikidest helistades).

HOIATUS: Toote kasutamisega seotud olulise info ja hoiatuste leidmiseks vt. toote pakendis olevat infomaterjali *Oluline ohutusala* teave ja tooteinfo.

Colorado Seeria seadmete tehnilised omadused

Lisa-funktsioonid	300	400i	400c	400t
Maailma baaskaart	Jah (DEM*)	Jah (Satelliit)	Jah (Satelliit)	Jah (DEM*)
USA sisemaal asuvate järvede kaart	Lisa-funktsioon	Jah	Lisa-funktsioon	Lisa-funktsioon
USA BlueChart kaarditugi	Lisa-funktsioon	Lisa-funktsioon	Jah	Lisa-funktsioon
USA TOPO kaardid	Lisa-funktsioon	Lisafunktsioon	Lisa-funktsioon	Jah

* Digitaalsete Eestvaadetega Mudel



MÄRKUS: Colorado seadme jaoks on saadaval lisakaardid.

Lisaseadmed

Lisaseadmete ja naviga kasutatavate kaartide loetelu leiad firma Garmin koduleheküljelt: www.garmin.com

Sisukord

Sissejuhatus	i
Käsiraamatu kasutamise põhivõtted	i
Toote registreerimine	i
Firmaga Garmin ühenduse võtmiseks	i
Colorado Seeria seadmete tehnilised omadused	ii
Lisaseadmed	ii
Alusta kasutamist	1
Ülevaade Colorado rullikutest	2
Patareide paigaldamine	2
Colorado naviseadme sisse- ja väljalülitamine	2
Rock 'n Roller™ rullikuti kasutamine	3
Colorado kasutamine	3
Süsteemi staatus/taustavalgustus	4
Kerimine	4
Teksti sisestamine	5
Põhitoimingud	6
Shortcuts (Otseteed) rulliku kasutamine	6
Profiilid	6
Kontrollpunktide loomine ja kasutamine	7
Sihtkohani navigeerimine	8-9

Rakendused	10
Kaardirakenduste lehekülg	10-11
Geocache (veebikoordinaatide otsing)	11-12
Kompassi lehekülg	13-14
Sõidukompuuter	15
Wherigo™	15-16
Others (muud funktsioonid)	17
Share Wirelessly (jagamine traadita ühenduse kaudu)	17
Kujutise vaatamine (kujutise vaatamine)	18
3D vaade	18
Kalender	18
Päike ja kuu	19
Jaht ja kalapüük	19
Marsruudi planeerimine	20
Aktiivne marsruut	21
Kontrollpunktide haldamine	21
Äratuskell	22
Kalkulaator	22
Stopper	23
Satelliidi lehekülg	24
Profiili muutmise	25
Pindala arvutamine	25

Colorado naviseadme seadistamine	26
Süsteemi seadistamine.....	26
Ekraani seadistamine.....	27
Shortcuts (otseteed)	27
Profiili muutmine	28
Kaardi seadistamine	28-29
Teede seadistamine.....	29
Marsruutide seadistamine	30
Mererežiimi seadistamine	30
Kellaaja määramine.....	31
Ühikute valimine.....	31
Asukoha formaadi valik.....	32
Päiste seadistamine	32
Altimeetri seadistamine	32
Kalibreerimine	33
Füüsilise vormiga seonduva seadistamine ...	33
Lisa	34
Tehnilised andmed	34
Colorado naviseadme ühendamine	
arvutiga	35-36
Andmehaldus.....	37
Karabiinkinnituse paigaldamine	38
Tarkvaralitsentsileping.....	39
Vastavusdeklaratsioon	39
Indeks	40-41

ALUSTAGE KASUTAMIST

Ülevaade Colorado funktsiooniklahvidest



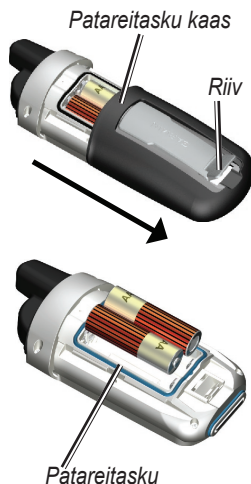
Patareide paigaldamine

Navi töötab kahe AA patareiga (ei kuulu komplekti).

Võib kasutada leelis-, NiMH või liitiumpatareisid.

Patareide paigaldamiseks:

1. Eemaldage patareitaskult kaas. Selleks tõstke riiv üles ning libistage kaas tagurpidi maha.
2. Paigaldage patareid, jälgides seejuures märgistust patareitaskul.
3. Pange patareitasku kaas kohale tagasi ja kinnitage riiv.



MÄRKUS: juhul, kui teil on kavas Colorado kasutamisest mõneks kuuks loobuda, võtke patareid seadmest välja. Andmed ei lähe patareide eemaldamise järel kaduma.

Colorado navi sisse- ja väljalülitamine

Colorado sisselülitamiseks:

Vajutage lülitusklahvi ja hoidke seda all, kuni seadme ekraanile ilmub firma Garmin logo.

Colorado väljalülitamiseks:

Vajutage lülitusklahvi ja hoidke seda all.

Navi esmakordsel sisselülitamisel peab selle GPS vastuvõtja satelliitidelt andmeid koguma ning oma asukoha kindlaks määrama.



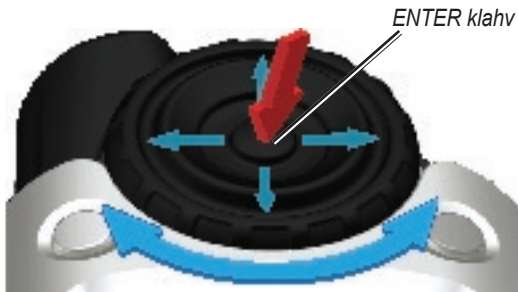
MÄRKUS: satelliidisignaali püüdmiseks peate viibima väljas ning taevas peab olema selgesti nähtav.

Navi esmakordsel sisselülitamisel hakkab tööle rullikute jada, mille vaheldumisel vahelduvad ka seadistusekraanid: keele valik, ajavöönd ja päevavalguse säästurežiim. Täieliku info navi algsedistuste kohta leiate käsiraamatust *Colorado seeria seadmete kiirkäsitlusjuhend*.

Rock 'n Roller™ funktsioonide kasutamine

Navi erinevaid funktsioone otsides ja valides kasutage **Rock 'n Roller** rullikut.

- **Rock 'n Roller** rullik pöörleb päri- ja vastupäeva ning seda on võimalik kasutada nii Colorado ekraanide sirvimiseks kui ka kaartide suumimiseks.



- Märkige ära soovitud võimalused ning panoraamige kaarti rullikut üles, alla, vasakule või paremale suunates.
- Märgitud objekti valimiseks vajutage **Rock 'n Roller** keskel asuvat klahvi **ENTER**.

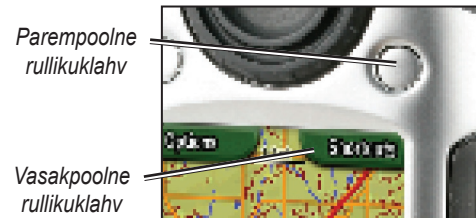
Operating the Colorado

Lülitusklahv – hoidke **Lülitusklahvi** navi sisse- ja väljalülitamiseks all. Süsteemi staatuse leheküljele jõudmiseks vajutage korra klahvi ja vabastage see kohe.

Valiku tegemine – märkige **Rock 'n Roller'**i abil soovitud ekraani osa ja vajutage valiku kinnitamiseks klahvi **ENTER**.

Rullikuklahvid – **vasakpoolne** rullikuklahv ja **parempoolne** rullikuklahv, mida kasutatakse rullikuklahvide vajutamisel kuvatavate rullikute valimiseks.

Vaikimisi väärtuste taastamine – navi mälu salvestatud tehaseadistused. Colorado seadistuse muutmise järel on võimalik tehaseadistusi rulliku Restore Defaults (taasta vaikimisi väärtused) abil taastada.

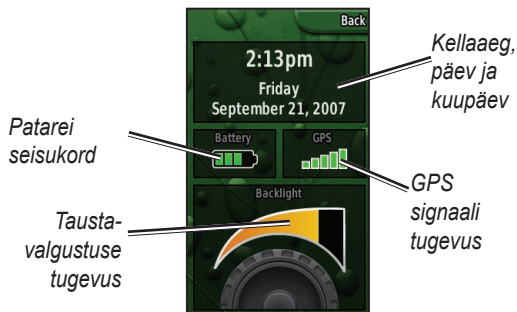


Süsteemi staatus/taustavalgustus Reguleerimine

Lisaks naviseadme taustavalgustuse reguleerimisele annab System Status (süsteemi staatus) leheküljel võimaluse kellaaja, päeva, kuupäeva, patarei seisukorra ja GPS-signaali tugevuse kiireks kontrollimiseks.

Taustavalgustuse intensiivsuse reguleerimiseks:

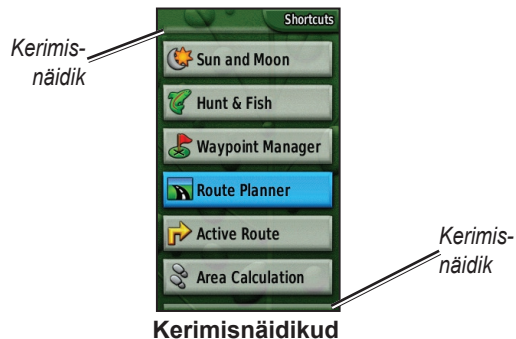
1. Vajutage korraks lülitusklahvi ja vabastage see kohe.
2. Pöörake **Rock 'n Roller** rullikut taustavalgustuse intensiivsuse suurendamiseks või vähendamiseks päri- või vastupäeva.
3. Eelmisele leheküljele naasmiseks valige käsklus **Back** (tagasi).



Süsteemi staatuse lehekülj

Kerimine

Läbi valitud rakenduste, võimaluste või asukohtade loetelu liikumisel viige **Rock 'n Roller** rullik soovitud elemendini. Juhul, kui loetelu on nii pikk, et ei ole ühel lehel nähtav, ilmuvad lehekülje ülemisse ja alumise otsa kerimisnäidikud, mis näitavad, et valikuvõimalusi on rohkem, kui ekraanil näha.



Teksti sisestamine

Teksti sisestamisel pöörake **Rock 'n Roller'**it sümbolite loetelust sobivate valimiseks soovitud asendisse. Valitud sümbolid ja tähemärgid kuvatakse loetelu kohale.

Teksti lisamiseks või täiendamiseks:

1. Viige **Text Entry (teksti sisestamine)** leheküljel viibides **Rock 'n Roller** soovitud sümbolini. Vajutage sümboli valimiseks klahvi **ENTER**. Tühikute sisestamiseks sõnade või numbrite vahele kasutage allajoonimismärki (_).
2. Pärast teksti sisestamise lõpetamist andke käsklus **Done (valmis)**.
3. Valige info sisestamine lõpetamiseks ilma seda salvestamata ning eelmisele lehele naasmiseks käsklus **Cancel (Tühista)**.



*Valitud
sümbolid/
tähemärgid*

Tekstisisestusleht

PÕHITOIMINGUD

Rakendustesse, mida navi puhul enim kasutatakse, pääseb läbi rulliku **Shortcuts (otseteed)**. Kaardi või kompassi kasutamisel, kontrollpunkti tähistamisel või navi seadistamisel on lähtekohaks ikka ja alati **Shortcuts (otseteed)**.

Shortcuts (otseteed) rulliku kasutamine

Shortcuts (otseteed) menüüsse pääsemiseks vajutatakse **parempoolset** rullikuklahvi, kui see on märgistusega **Shortcuts (otseteed)** ning keeratakse seejärel kättesaadavate rakenduste vaatamiseks **Rock 'n Roller rullikut**. Rakendustesse, mida Shortcuts (otseteed) ei sisalda, pääseb läbi menüü **Others (muud funktsioonid)**.



MÄRKUS: Täiendavat infot Shortcuts (otseteed) rullikute kohta leiad [leheküljelt 27](#).



**Shortcuts
(otseteed) Menüü**

Profiilid

PProfiilid esindavad seadistuste kollektsiooni, mis võimaldavad teil oma Colorado naviseadet teist tüüpi seadmega kohaldumiseks reguleerida, näiteks ülemineku puhkuse tingimustes kasutamisel autopiloodile. Kuna naviseadet on võimalik kasutada erinevate navigatsioonifunktsioonide realiseerimiseks ning erinevate funktsioonidega sobivaid profile salvestada, annab see võimaluse probleemideta ühelt tegevuselt teisele ümberlülitumiseks. Samuti võimaldab see navi jagamist teise kasutajaga.

Profiilide seadistamine

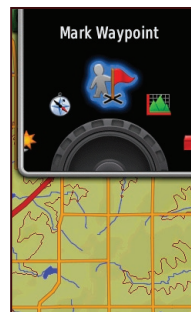
Colorado navigaator on varustatud viie vaikimisi profiiliga: vaba aeg, geo-vahemälu, autopiloot, meri ja *fitness*. Samuti võite endale päris oma profiili luua (vt. lk. 25 ja 28).

Kontrollpunktide loomine ja kasutamine

Kontrollpunktid on kohad, kuhu sisestatakse ja salvestatakse teavet paikade kohta, mida te soovite hiljem uuesti külastada või teiste kasutajatega jagada. Kontrollpunkte võib navisse sisestada suvalisel ajal.

Kontrollpunkti tähistamiseks:

1. Alustage menüüst **Shortcuts (otseteed)**, pöörake **Rock 'n Roller** rullikut ja valige funktsioon **Mark Waypoint (kontrollpunkti märgistamine)**. Uuel lehel antakse teada, et kontrollpunkt on edukalt salvestatud. Uuele kontrollpunktile (kohale, kus te viibite) omistatakse vaikimisi kolmekohaline number.



Mark Waypoint (kontrollpunkti märgistamine) menüüs Shortcuts (otseteed)

2. Uue kontrollpunkti muutmiseks märkige **Edit (muuda)** ja vajutage **ENTER**. Märkige käsklus **Done** ja vajutage **ENTER**. Rullikut **Cancel (tühista)** kasutatakse kontrollpunkti kustutamiseks.



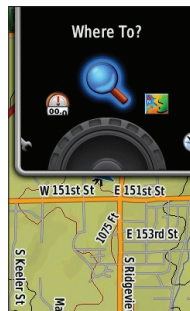
MÄRKUS: uue kontrollpunkti kiireks märgistamiseks vajutage **ENTER** ja hoidke seda all.

Sihtkohani navigeerimine

Teil on võimalik navi abil soovitud kohta navigeerida, kasutades selleks **Where To? (Kuhu kulgeda?)** menüüd või valides kaardilt sobiva punkti.

Navigeerimine Where To? (Kuhu kulgeda?) menüüd kasutades

Where To? (Kuhu kulgeda?) menüü sisaldab erinevaid kategooriaid, mida on võimalik otsingu teostamiseks ja sihtkohta navigeerimiseks kasutada.



**Where To? (Kuhu kulgeda?)
menüüs Shortcuts (otseteed)**

Juurdepääs Where To? (Kuhu kulgeda?) menüüle:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Where To? (Kuhu kulgeda?)**.
2. Valige eelistatud otsingukategooria.
3. Valige punkt. Ekraani alumisse serva ilmub sõna **Go (läks)**, mida ümbritseb roheline ringjoon.
4. Vajutage soovitud punkti navigeerimise alustamiseks **ENTER**.

Where To? (Kuhu kulgeda?) menüü võib sisaldada järgmisi kategooriaid:

Recent Finds (uusimad leiud) näitab loetelu punktidest, mida olete hiljuti otsinud või külastanud.

Waypoints (kontrollpunktid) – loetelu navisse salvestatud kontrollpunktidest (vt. lk. 7).

Tracks (teed) – loetelu navisse salvestatud teedest (vt. lk. 29).

Geocache (geo-vahemälu) – loetelu alla laaditud geo-vahemäludest (nõuab infomaterjalide allalaadimist leheküljelt www.geocaching.com).

Routes (marsruudid) – loetelu navisse salvestatud teekondadest (vt. lk. 20 ja 30).

All POINTS (kõik huvipakkuvad punktid) – juhul, kui seda funktsiooni toetavad eelnevalt alla laaditud või lisakaardid, võib loetellu lisada erinevaid huvipakkuvaid punkte.

Where To? (Kuhu kulgeda?) otsinguvõimalused

Where To? (Kuhu kulgeda?) funktsioon teostab vaikimisi otsingut teie lähiümbruses, kuid seda on võimalik konfigureerida ka muude kohtade ümbruses otsingut läbi viima.

Search Near (lähiotsingu) teostamiseks

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Where To? (Kuhu kulgeda?)**.
2. Valige **Options (lisavalikud) > Search Near (lähiotsing)**.
3. Märkige ja valige otsingu tüüp.
4. Navigeerige valitud asukohta.

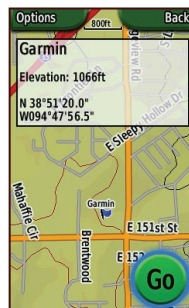
Navigeerimine kaardilehekülje kaudu

Teil on otse sihtkohta navigeerimiseks võimalik kasutada navi eelnevalt alla laaditud või lisatud kaarte.

Kaardil näidatud punkti navigeerimiseks:

1. Kasutage kaardi leheküljel **Rock 'n Roller rullikut**, et viia kursor soovitud kohta ning vajutage **ENTER**. Ekraani alumisse serva ilmub sõna **Go (läks)**, mida ümbritseb roheline ringjoon.

2. Alustamaks navigeerimist valitud punkti, vajutage **ENTER**.



Navigatsioonilehekülje
algus



Navigatsiooni
lõpetamine
otseteedel

Navigatsiooni lõpetamine

Kontrollpunkti või muudesse sihtkohta navigeerimisel ilmub menüüsse **Shortcuts (otseteed)** ikoon **Stop Navigation (lõpeta navigeerimine)**. Valige ikoon **Stop Navigation (lõpeta navigeerimine)** iga kord, kui soovite navigeerimist lõpetada. Antud funktsioon toimib üksnes navigeerimise korral.

RAKENDUSED

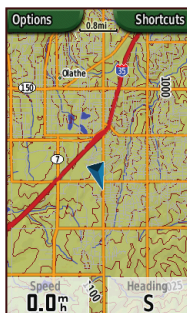
Kaardirakenduste lehekül

Kaardirakenduste leheküljele jõudmiseks valige

Shortcuts (otseteed) > Map (kaart).

Kaardirakenduste lehekülje suumimiseks:

1. Suurendamiseks keerake **Rock 'n Roller** rullikut päripäeva.
2. Vähendamiseks keerake **Rock 'n Roller** rullikut vastupäeva.



Andmeväljadega
kaardirakenduste lehekül



Vähendatud vaade

Zoom scale



Suurendatud vaade

Kaardi panoraamimiseks:

1. Panoraamimise alustamiseks kasutage kaardil kurseerimiseks **Rock 'n Roller** rullikut, liigutades seda üles, alla, vasakule ja paremale.
2. Panoraamimise lõpetamiseks kasutage käsklust **Done (valmis)**.

Mingi punkti vaatamiseks kaardil:

1. Pärast kursori toimetamist soovitud kohta vajutage **ENTER**. Kuvatakse üksikasjalik teave teie valitud punkti kohta.
2. Pärast lõpetamist andke käsklus **Back (tagasi)**.
3. Panoraamimise lõpetamiseks kasutage käsklust **Done (valmis)**.

Colorado™ Seeria kasutusjuhend

Andmeväljade esitamiseks või varjamiseks:

1. Andmeväljade esitamiseks kaardirakenduste lehel valige **Options (lisavalikud) > Show Data Fields**.
2. Andmeväljade varjamiseks valige **Options (lisavalikud) > Hide Data Fields**.

Andmeväljade muutmiseks:

1. Valige **Options (lisavalikud) > Change Data Fields (muuda andmeväljad)**.
2. Kasutage muudetava välja valimiseks **Rock 'n Roller** rullikut.
3. Vajutage valitud välja muutmiseks **ENTER**. Kerige läbi **Options (lisavalikud)** andmeväljade loendi (variandid: odomeeter, kursor, kiirus, temperatuur, õhk, antud reisi odomeetri andmed jne.) ja vajutage välja muutmiseks **ENTER**.



MÄRKUS: kaardi seadistamise kohta leiate info lk. 28–29.

Geocache (veebikoordinaatide otsing)

Geocache ehk veebikoordinaatide otsing kujutab endast aardeotsingu tänapäevast versiooni. Aardekütid otsivad aarde peitnud isikute poolt interneti kaudu edastatavate navigatsioonikoordinaatide abil peidetud aardeid. Colorado naviseadet kasutades on võimalik otsida aarde asukohta nii metsast kui ka linnatänavatelt.

Navi aardeotsingul kasutamiseks tuleb kõigepealt vastav mälu aadressilt www.geocaching.com alla laadida. Antud veebileheküljel toetab navi tööd ning pärast registreerimist on võimalik veebikoordinaate otse oma navisse laadida.



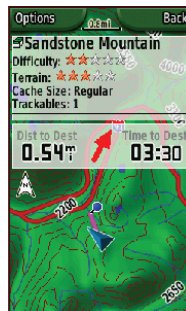
MÄRKUS: veebikoordinaatide laadimine navisse eeldab vastava Garmin plugina paigaldamist.

Allalaaditud Veebikoordinaatide kasutamiseks:

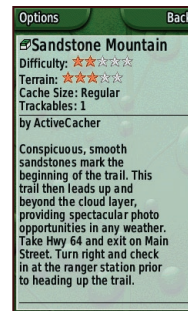
1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Geocaches (veebikoordinaadid)** (välja arvatud juhul, kui Geocaches (veebikoordinaadid) on lisatud sinu Shortcuts (otseteed) menüüsse).
2. Märgistage soovitud veebikoordinaadid ja vajutage **ENTER**.
3. Alustage navigeerimist peidetud aarde juurde.
4. Peidetud aarde veebikoordinaatide täieliku kirjelduse või kogu ekraani hõlmava kaardirakenduse esitamiseks valige **Options (lisavalikud)**.



Veebikoordinaatide loetelu lehekül



Aarde veebikoordinaatide lehekül



Aarde veebikoordinaatide kirjelduse lehekül



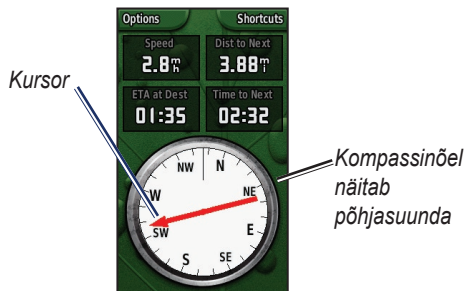
MÄRKUS: kasutage menüüd **Options (lisavalikud)** aarde veebikoordinaatide kirjelduse leheküljel aarde kohta vihjete saamiseks.



MÄRKUS: aardeotsingu kohta leiate täiendavat teavet koduleheküljelt www.geocaching.com.

Kompassi lehekül

Aktiivsel navigeerimisel suunab Kompassi lehekül teid sihtkohta, kasutades selleks kompassi graafilist kujutist ja kursorit.



Kompassi lehekül

Andmeväljadele kuvatakse sellist infot, nagu hetkekiirus, kaugus järgmisest marsruudil asuvast punktist ja prognoositav kohalejõudmise aeg.

Kompassinõel näitab valitud suunda ning kursor annab teada, millisesse suunda teil oma sihtkohta jõudmiseks hoida tuleb.

Kompassi kalibreerimine

Elektroonilist kompassi tuleb alati kalibreerida välitingimustes. Kompassi kalibreerides veenduge, et see asuks tasasel pinnal ning ei paikneks selle magnetvälja mõjutavate objektide – näiteks autod, ehitised või õhuliinid – läheduses.

Elektroonilise kompassi kalibreerimiseks:

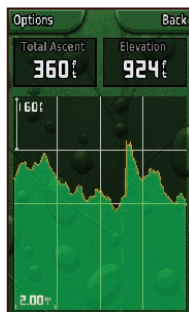
1. Valige menüüst **Options (lisavalikud) > Calibrate Compass (kalibreeri kompass)**.
2. Vajuta kalibreerimise alustamiseks **ENTER** ja järgi ekraanile ilmuva juhiseid.



MÄRKUS: kompassi kalibreerimine on vajalik pärast pikka vahemaade läbimist, temperatuurimuutusi või patareide vahetamist.

Kõrguste graafiline kujutamine

Kõrguste graafiku leheküljel näete kontuuride kõrguste muutumist kauguse või aja suhtes või rõhu muutumist ajas. Andmeid on võimalik ekraani ülemises servas asuvate andmeväljade kaudu muuta ning kuvada erinevat teavet kõrguste ja rõhu kohta.



Kõrguste graafilise kujutamise lehekülg

Kõrguste graafilise kujutamise lehekülg

Graafiku koostamine ajas või Graafiku koostamine vahemaa suhtes – vaade muutub määrangutes sisestatud ajavahemiku või kauguse suhtes.

Kõrguste graafiku või Rõhu graafiku vaatamine – võimaldab vaadata kõrguste graafilist muutumist teatud aja või vahemaa jooksul või baromeetrinäidu muutumist teatud perioodi lõikes.

Change Data Fields (andmeväljade muutmine) – vali andmed, mida soovid andmeväljal kajastada.

Lähtesta – lähtesta kõrguste andmed ja maksimaalsete kõrguste andmed.

Suumimise reguleerimiseks:

- Kauguse või ajaskaala muutmiseks (alumises servas) vajutage suurendamiseks **Rock 'n Roller** rullikut vasakusse serva ja vähendamiseks **Rock 'n Roller** rullikut paremasse serva.
- Kõrguste skaala või õhurõhu (vasakus servas) reguleerimiseks vajutage suurendamiseks **Rock 'n Roller** rullikut alumisse serva ja vähendamiseks **Rock 'n Roller** rullikut ülemisse serva.

Andmete vaatamiseks suvalises punktis:

Keerake graafikus tagasi liikumiseks **Rock 'n Roller** loendurit vastupäeva ja edasi liikumiseks omakorda päripäeva.

Sõidukompuuter

Sõidukompuutri leheküljel sisaldab rohkesti erinevaid navi kasutaja jaoks olulisi andmeid. Kompuutrit on võimalik kasutada autopiloodi ja vaba aja režiimil ning see näitab hetke sõidukiirust, keskmist kiirust, maksimaalset kiirust, konkreetse reisi odomeetriandmeid ning muud olulist statistilist infot.

Pardakompuutri kasutusvõimalused

Pardakompuutri lehe kasutamiseks võite valida järgmiste rullikute hulgast.

Reset (lähtesta) – uute andmete salvestamine iga reisi kohta. Lähtestusleht pakub võimalusi pardaarvuti reisiandmete lähtestamiseks.

Big Numbers/Small Numbers (suured arvud/väikesed arvud) – vähemate/enamate väljade vaatamine suuremate/väiksemate numbritega.

Change Data Fields (muuda andmeväljad) – valige andmed, mida soovite andmeväljadel kuvada.

Restore Defaults (vaikimisi väärtuste taastamine) – taastab tehaseeadistused.

Automotive / Recreational Mode (autopiloodi/vaba aja režiim) – autopiloodi leheküljel on mõeldud sõitmiseks ja vaba aja režiim jalakäijana liiklemiseks.

Options	Shortcuts
Trip Odometer	Max Speed
1.36 ^m	10.6 ^m
Moving Time	Moving Avg
01:05	1.2 ^m
Stopped Time	Overall Avg
16:09	0.1 ^m
Elevation	
1060 ^f	
Odometer	
1.36 ^m	

sõidukompuutri
vaba aja rakenduste
leheküljel

Options	Shortcuts
0.0 ^m	
000001.4 ^m	
Total Time	Overall Avg
17:19	0.1 ^m
Moving Time	Moving Avg
01:05	1.2 ^m
Stopped Time	Max Speed
16:13	10.6 ^m

sõidukompuutri
autopiloodi
leheküljel

Wherigo™

Wherigo (kuhu olen teel) rullikut kujutab endast vahendeid asukohapõhiste seikluste loomiseks ja läbimängimiseks reaajas. Naviseadet realselt eksisteerivasse kohta jõudmiseks kasutades on teil võimalik leida ja rakendada virtuaalseid esemeid, suhelda erinevate tegelaskujudega ning mõistatusi lahendada. Wherigo kogemuse puhul on omavahel ühendatud füüsilised ja virtuaalsed elemendid ja kõitev stsenaarium seiklemiseks

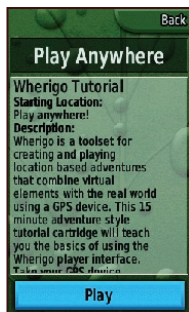
reaalajas. Teil on võimalik enda jaoks luua ja läbi elada põnevaid seiklusi või muid innovatiivseid tegevusi.

Wherigo juhendi avamiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Wherigo > Wherigo Tutorial (Wherigo juhend)**.
2. Lugege kirjeldus läbi ja valige **Play (mängi)**.
3. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



MÄRKUS: täieliku ülevaate Wherigo ja lisatarvikute kohta leiate www.wherigo.com.



Wherigo juhendi lehekülg

Teed

TTeede logi alustab salvestamist kohe, kui navi on asukoha kindlaks määranud. Olemasolevaid teid on võimalik arhiveerida ja teiste kasutajatega jagada.

Teede rakenduse kasutamiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Where To? (Kuhu kulgeda?) > Tracks (teed)**.

Olemasoleva tee arhiveerimiseks:

1. Valige **Current Track (olemasolev tee)**.
2. Valige **Options (lisavalikud) > Archive (arhiiv)**.
3. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Olemasoleva tee kustutamiseks:

1. Valige **Current Track (olemasolev tee)**.
2. Valige **Options (lisavalikud) > Archive (arhiiv)**.

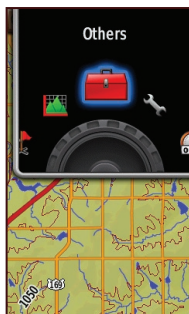
Arhiveeritud või alla laetud teed kuvatakse teede leheküljele. Teid on võimalik vaadata kaardil, kõrgusprofiilide kaudu või navigatsiooni ajal.

Others (muud funktsioonid)

Rakendused, mida **Shortcuts (otseteed)** menüü ei kajasta, on kättesaadavad läbi rakenduse **Others (muud funktsioonid)**. Praktiselt kõigi navi vaikimisi seadistuste kaudu on kättesaadavad järgmised **Others (muud funktsioonid)** rakendused.



MÄRKUS: rakenduse lisamisel rakendusele **Shortcuts (otseteed)** eemaldatakse see menüüst **Others (muud funktsioonid)**.



Others (muud funktsioonid)
menüüs **Shortcuts (otseteed)**



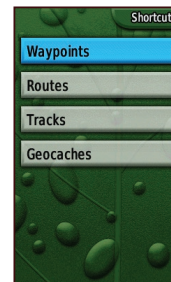
Others Page (muude funktsioonide lehekülg)

Share Wirelessly (jagamine traadita ühenduse kaudu)

Colorado naviseadme abil on võimalik traadita lahenduse abil jagada teise naviga kontrollpunkte, marsruute, teid ja aardeleidude veebikoordinaate.

Info traadita ühenduse kaudu teise naviga jagamiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Share Wirelessly (jagamine traadita ühenduse kaudu)**.
2. Valige **Send (saada)** või **Receive (võta vastu)**.
3. Valige saata või vastu võtta soovitava info tüüp ja vajutage **ENTER**.
4. Kui lehekülje alumisse serva ilmub teade **Send (saatmine)**, siis vajutage **ENTER**. Saatmisel otsib naviseade teist seadet. Eduka ülekande järel ilmub ekraanile vastav teade.



Share Wirelessly Options (traadita ühenduse kaudu jagamise variandid)

Image Viewer (kujutise vaatamine)

Colorado navigaator on varustatud kujutise vaatamise rakendusega.

Kujutiste vaatamiseks navi abil:

1. Sisestage SD kaardi avasse SD kaart. Juhised SD kaardi sisestamiseks leiate [leheküljelt 36](#).
2. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Image Viewer (kujutise vaatamine)**.
3. Sirvige kujutisi **Rock 'n Roller** rullikut kasutades.
4. Kujutiste panoraamimiseks vajutage **Rock 'n Roller** rullikut.
5. Juhul, kui võimalik on kasutada ka suumimise rakendust, tehke suumimiseks **Rock 'n Roller** rullikuga vastavaid ringliigutusi.

3D vaade

Colorado 400t navigaator on varustatud 3D vaate kasutamise funktsiooniga. Kõik Colorado mudelid vajavad DEM (digitaalne elevatsioonimudel) andmeid, mida pakuvad mõned firma Garmin topograafiliste kaartide andmebaasid.

3D vaate esitamiseks:

1. Veenduge, et teie laetud kaardil on üksikasjalikud DEM-andmed.

2. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > 3D View (3D vaade)**.

Kalender

Kalender sisaldab teavet päikesetõusu kellaaja, päikeloangu kellaaja ja kuufaaside kohta kuupäevade lõikes.

Kalendri vaatamiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Calendar (kalender)**.
2. Keerake kuupäevade lehitsemiseks **Rock 'n Roller** rullikut päri- või vastupäeva.
3. Täna kuupäeva juurde naasmiseks valige taas menüü **Options (lisavalikud) > Use Current Date (kasuta tänast kuupäeva)**.



Kalendri lehekülg

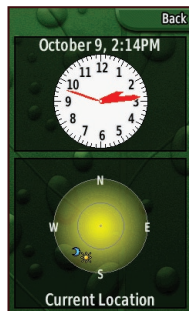
Päike ja kuu

Päikese ja kuu leheküljel sisaldab infot päikese ning kuu tõusu ja loojangu aegade kohta koos konkreetsete kuupäevade, kellaegade ja asukohtadega.

- Kuu ja päikese asukohtade vaatamiseks vali:
Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Sun and Moon (päike ja kuu).
- Päikese ja kuu tõus ja loojangu kellaegadega seotud info vaatamiseks erinevatel kuupäevadel otsige keritavast menüüst sobiv kuupäev.
- Päikese ja kuu positsioonide määramiseks taevas valige **Options (lisavalikud) > Show Position in Sky (näita auskohti taevas).**
- Päevaaja korrigeerimiseks kasutage **Rock 'n Roller** rullikut.



Päikese ja kuu leheküljel



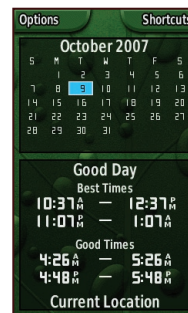
Päikese ja kuu positsioonide leheküljel

Jaht ja kalapüük

Almanahh annab ülevaate eeldatavalt parimatest jahi- ja kalapüügiaegadest kasutaja poolt valitud kuupäevadel.

Jahi- ja kalapüügiproгноoside vaatamiseks:

- Valige **Shortcuts (Otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Hunt and Fish (jaht ja kalapüük).** Vastav kuupäev märgitakse kalendris ära.
- Mõne muu kuupäevaga seotud progноoside leidmiseks sirvige kalendrit **Rock 'n Roller** rullikut kasutades kuni sobiva kuupäeva leidmiseni.
- Valige **Options (lisavalikud)** erinevaid kuupäevi ja asukohti puudutavate andmete leidmiseks.



Jaht- ja kalapüügileheküljel

Marsruudi planeerimine

Teil on võimalik kasutada naviseadet konkreetse navigeerimismarsruudi loomiseks ja planeerimiseks.

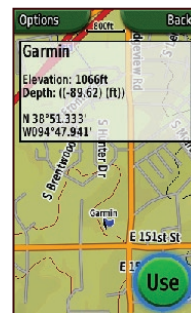
Marsruudid pööramiskohast pööramiskohani – eeldab marsruutide joonistamiseks sobivate kaardimaterjalide olemasolu ja annab juhised sihtkohta jõudmiseks ühest pööramiskohast teiseni.

Punktist punkti marsruudid – annab juhised sihtkohta jõudmiseks ühest punktist teise ning ei nõua eriotstarbelise kaardimaterjali olemasolu.

Uue marsruudi loomiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Route Planner (marsruudi planeerija)**.
2. Märkige ära ja valige **<Create Route> (loo marsruut)**.
3. Valige alguspunkti valimiseks **<Select Next Point>** (vali järgmine punkt).
4. Valige viimane tähelepanek, kontrollpunkt või huvipunkt ning vajutage **ENTER**.

5. Ilmub valikut sisaldav leht, millel on kujutatud roheline ringjoon sõnaga **Use (kasuta)** lehe alumises servas. Vajutage punkti kasutamiseks **ENTER**.
6. Valige samme 1-5 korrates järgmine punkt.
7. Punkti muutmiseks, korrigeerimiseks, allapoole viimiseks, lisamiseks või eemaldamiseks märkige soovitud punkt ära ning vajutage **ENTER**.
8. Marsruudi muutmiseks eemaldage kõik marsruudid või kaardil olevad marsruudi vaated, märkige sobiv marsruut, valige **Options (lisavalikud)**.



Marsruudi planeerimine punktide kaupa

Aktiivne marsruut

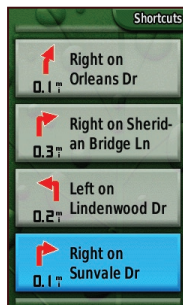
Aktiivsel navigeerimisel on võimalik oma kulgemist mööda valitud marsruuti jälgida.

Aktiivse marsruudi vaatamiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Active Route (aktiivne marsruut)**.
2. Navi näitab hetkel valitud marsruuti.
3. Valige täiendavate andmete saamiseks soovitud punkt või pööramiskoht.



Punktist punkti
aktiivne marsruut



Pööramiskohast
pööramiskohani
aktiivne marsruut



MÄRKUS: aktiivse marsruudi kujutis valitud leheküljel sõltub suuresti teie enda eelistustest marsruudi kehtestamisel.

Kontrollpunktide haldamine

Kontrollpunkte on võimalik korrigeerida ning muuta nendega seotud nimetusi, sümboleid, kommentaare, asukohti, kõrguseid ja sügavusi.

Kontrollpunkti täiendamiseks

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Waypoint Manager (kontrollpunkti redigeerimine)** (kontrollpunkti redigeerimisel valige **Options (lisavalikud) > Edit Waypoint (kontrollpunkti redigeerimine)**).
2. Märkige täiendatav kontrollpunkt ära ja vajutage **ENTER**.
3. Tehke vajalikke elemente märkides ja muudetavaid parameetreid valides vajalikud muudatused.
4. Järgige teksti sisestamiseks ekraanil olevaid juhiseid.

Kontrollpunkti kustutamiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Waypoint Manager (kontrollpunkti redigeerimine)**.
2. Märkige kustutatav kontrollpunkt ära ja kinnitage valik.
3. Valige **Options (lisavalikud) > Delete Waypoint (kustuta kontrollpunkt)**.

Äratuskell

Colorado naviseadet on võimalik programmeerida kindlaks määratud ajal automaatselt sisse lülituma.

Äratuskella sisse lülitamiseks:

1. Valige **Shortcuts (Otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Alarm Clock (äratuskell)**.
2. Navi sisselülitumise aja valimiseks märkige ära ja kinnitage valik **Set Time (määra kellaaeg)**.
3. Äratuskella sisselülitamiseks märkige ära ja kinnitage valik **Turn Alarm On (lülitä alarm sisse)**. Vastava rakenduse väljalülitamiseks kinnitage valik **Turn Alarm Off (lülitä alarm välja)**. Leheküljele ilmub kellaaeg, mil Colorado naviseade sisse lülitub, koos selle väljalülitamise funktsiooniga.
4. Pöörake **Rock 'n Roller** rullikut soovitud aja valimiseks vastupäeva ning valige **Done (valmis)**. Ilmub lehekülg navi väljalülitumise kellaaajaga koos selle sisselülitamise funktsiooniga.



Äratuskella lehekülg

Kalkulaator

Colorado naviseade on varustatud standardse kalkulaatori ja teadusliku kalkulaatoriga, mis näitab radiaane või kraade. Valige eelistatud variandi kasutamiseks **Options (lisavalikud)**.

Stopper

Navi rakenduste hulka kuulub ka stopper (võimalik mõõta ringide läbimiseks kuluvat aega). Stopper võib ringide läbimiseks kuluvat aega mõõta distantsti põhjal või nupuvajutuse alusel.

Stopperi kasutamine:

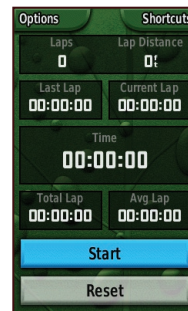
1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Stopwatch (stopper)**.
2. Märkige valik **Start** ja vajutage **ENTER**.
3. Märkige valik **Stop** ja vajutage lõpetamiseks **ENTER**.

Ringi aega distantsti või nupulevajutusega mõõtes:

1. Valige **Options (lisavalikud)**.
2. Valige **Lap by Distance (ringi aeg distantsti põhjal)** või **Lap by Button (ringi aeg nupulevajutusega)** ja vajutage **ENTER**.

Ringiga seotud distantsti määramiseks:

1. Valige **Options (lisavalikud)**.
2. Märkige ära kaugust tähistav ühik ja vajutage **ENTER**.
3. Sisestage kaugus ja valige **Done (valmis)**.



Stopperi lehekülg

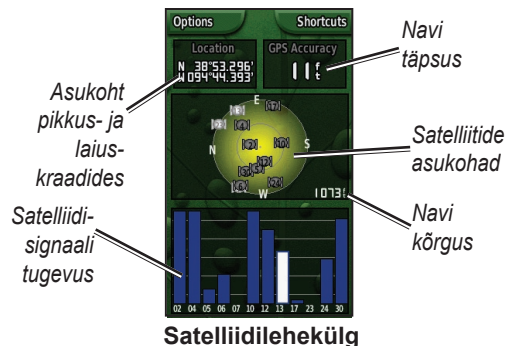
Satelliidi lehekül

Satelliidi lehekül kajastab navi täpsust, satelliitide asukohti, satelliidisignaali tugevust, hetke asukohta ning navi kõrgust.

Satelliidilehele minekuks valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Satellite (satelliit)**

Satelliidileheküljega seotud võimaluste kasutamiseks:

1. Valige **Options (lisavalikud)**.
2. Navi välja/sisselülitamiseks valige **Use With GPS Off/On (kasuta välja/sisselülitatud naviga)**.
3. Trajektoori ja põhjasuuna määramiseks kasutage rakendust **Track Up/North Up (märgitud marsruutide indikaator)**.
4. Valige oma praeguse asukoha määramiseks kaardil rullikut **Set Location On Map (määra asukoht kaardil)**.
5. Selleks, et navi võiks teie asukoha automaatselt kindlaks määrata, kasutage rakendust **Autolocate Position (asukoha automaatne määramine)** (kasutatav üksnes siis, kui satelliitide asukohad ei ole määratud).



MÄRKUS: taevaaegade andmeid kasutatakse kõigi satelliitide orbiitide ja liikumise aegade täpseks korrigeerimiseks.

Profiili muutmine

Colorado naviseade on varustatud viie vaikimisi profiiliga: vaba aeg, geo-vahemälu, autopiloot, meri ja *fitness*.

Profiili muutmiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Profile Change (profiili muutmine)**. Ilmub olemasolevate profiilide loetelu.
2. Märkige ära profiil, mida soovite muuta ning kinnitage oma valik; selleks vajutage **ENTER**.



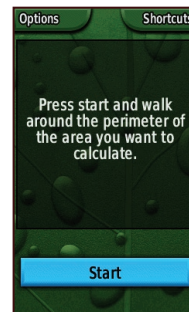
MÄRKUS: täpsem info peatükis Profiilid.
Profiilide muutmise kohta saate teavet veel lk. 6-7 ja lk. 28.

Pindala arvutamine

Naviseadet võib kasutada konkreetse piirkonna pindala arvutamiseks.

Piirkonna pindala arvutamiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Others (muud funktsioonid) > Area Calculation (pindala arvutamine)**.
2. Vajutage valiku kinnitamiseks klahvi **ENTER** ja kõndige ümber piirkonna, mille pindala soovite arvutada.
3. Vajutage ringkäigu lõpetamise järel klahvi **Stop**.
4. Mõõtühikute muutmiseks valige **Options (lisa-valikud) > Change Units (muuda mõõtühikuid)**.



Pindala arvutamise alguslehekülg

NAVI SEADISTAMINE

Colorado naviseadme seadistuste muutmiseks:

1. Valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused)**.
2. Pöörake valiku märkimiseks ja rakenduse muutmise kinnitamiseks rullikut **Rock 'n Roller**.



Shortcuts (otseteed) seadistamine

Süsteemi seadistamine

Süsteemi seadistuste muutmiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistus) > System (süsteem)**.

GPS – seadistab süsteemi toimima **Normal (normaalsel)**, **WAAS** või **Demo Mode (demorežiimil)**.

Keel – valige naviseadme poolt kasutatav keel.

Toonid – toonide sisse- või väljalülitamine.

Seerialiides – seerialiidesse lülitamine kas **Garmin Seeria** või **NMEA sisse/välja režiimile**.

Patarei tüüp – valige kasutatava patarei tüüp (**Alkaline** (leelis), **NiMH** või **Lithium** (liitium)).



MÄRKUS: süsteemi seadistusvõimalused hõlmavad ka tehaseadete taastamist, navi tarkvaraversiooni ning täiendatud NMEA seadistuse vaatamist.



Seadistuste loend

Ekraani seadistamine

Ekraaniseadistuste muutmiseks valige **Shortcuts (otseteed)**

> **Setup (seadistus)** > **Display (ekraan)**.

Backlight Timeout (taustavalgustuse viitaeg) – seadistab taustavalgustuse põlemajäämise sisselülitamisel või teatud aja jooksul väljalülitumise.

Background (taust) – määrab ära ekraani taustapildi. Võimalik on valida eelnevalt laaditud kujutiste seast või laadida isiklikud kujutised.

Soft Key Label Color (funktsiooniklahvide värvus) – määrab ära funktsiooniklahvide värvuse.

Shortcuts (Otseteed)

Navi kasutamisel aarete otsimisel, navigeerimisel või kalastamisel on rida rakendusi, millest mõnda kasutate pidevalt ja mõnda üldse mitte. Vastavaid rakendusi on võimalik **Shortcuts (otseteed)** menüüle lisada või eemaldada.

Rakenduse lisamiseks menüüle Shortcuts:

1. Valige **Shortcuts (otseteed)** > **Setup (seadistus)** > **Shortcuts (otseteed)**.
2. Kerige kuni ekraani lõpuni ja tehke valik **<Add Page> (lisa lehekülg)**. Märkige soovitud rakendus loetelus ära ning vajutage **ENTER**.

Colorado™ Seeria kasutusjuhend

Rakenduse eemaldamiseks menüüst Shortcuts (otseteed):

1. Valige **Shortcuts (otseteed)** > **Setup (seadistus)** > **Shortcuts (otseteed)**.
2. Valige rakendus, mida soovite eemaldada.
3. Valige **Remove (eemalda)**.

Menüü Shortcuts (otseteed) seadistamise võimalused:

- Valige **Shortcuts (otseteed)** > **Setup (seadistus)** > **Shortcuts (otseteed)** > **Options (lisavalikud)**.
- Rakenduse asukoha muutmiseks menüüs Shortcuts (otseteed) valige **Move Up/Move Down (liigu üles/liigu alla)**.
- Kõigi rakenduste eemaldamiseks menüüst Shortcuts (otseteed) valige **Clear All (kustuta kõik)**.
- Kõigi rakenduste lisamiseks menüüle Shortcuts (otseteed) valige **Include All (lisa kõik)**.
- Tehaseseadistuste taastamiseks valige **Restore Defaults (taasta tehaseseadistused)**.



MÄRKUS: naviseadet on võimalik seadistada kasutama rakenduste juurde pääsemiseks traditsioonilist marsruuti menüü **Shortcuts (otseteed)** asemel.

Profiili muutmine

Kõikide profiilidega seotud erinevad rakendused leiata menüü **Shortcuts (otseteed)** vahendusel.

Profiili muutmise juhised on lk. 25.

Profiili muutmiseks:

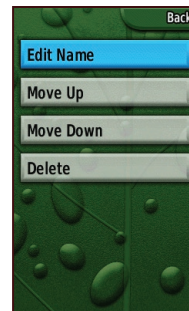
1. Valige **Shortcuts (Otseteed) > Setup (seadistused) > Profile Change (profiili muutmine)**.
2. Märkige ära ja valige profiil, mida soovite muuta.
3. Valige profiili muutmiseks, nime täiendamiseks või profiili kustutamiseks **Options (lisavalikud)**.

Uue profiili lisamiseks:

1. Valige **Shortcuts (Otseteed) > Setup (seadistused) > Profile Change (profiili muutmine)**.
2. Valige **Options (lisavalikud) > Setup Profiles (profiilide seadistamine)**.
3. Valige **<Create New Profile> (loo uus profiil)**. Uuele profiilile antakse automaatselt nimi. Teie värskemad seadistused salvestatakse koos uue profiiliga.
4. Märkige uue profiili nimi ära ja vajutage nime ja seadistuse muutmiseks **ENTER**.



Profiili muutmise valimine
seadistuste loetelust



Profiili seadistuste
lehekülj



MÄRKUS: profiilide loendi avamisel märgitakse automaatselt ära hetkel kasutusel oleva profiili nimetus.

Kaardi seadistamine

Kaardilehekülje seadistuste muutmiseks valige **Shortcuts (Otseteed) > Setup > Map (kaart)**.

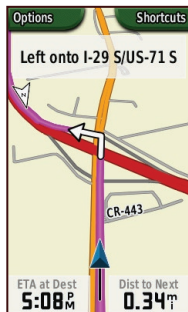
Orientation (orientatsioon) – näitab, kuidas kaart leheküljel esitatakse.

North Up (põhi üleval) – esitab kaardi nii, et põhjakaar jääb ülispoole.

Track Up (tee üleval) – esitab kaardi nii, et hetkel valitud teekond on lehekülje ülemises osas.

Colorado™ Seeria kasutusjuhend

Automotive Mode (autopiloodi kaart) on sõitmisel kasutatav perspektiivi kajastav kaart.



Kaardilehekülg autopiloodi režiimil

Detail (detailid) – valib kaardi kuvamise detailsuse. Detailsuse astme vähendamisel lüheneb kaardi kuvamiseks kuluv aeg.

Auto Zoom (automaatne suumimine) – valib automaatselt optimaalseks kasutamiseks vajaliku suumimisastme.

Lock On Road (lukusta teele) – lukustab positsioonikursori, et näidata lähimat teed, kompenseerides sel moel kaardil näidatud asukoha täpsust (vajaliku marsruudi joonistamist võimaldab kaardimaterjal).

Go To Line (mine reale) – määrab kaardil kas ümbruse (Bearing) või kursi (Course).

Teede seadistamine

Teede abil tekitatakse elektrooniline „leivapuru“, mis aitab liikumisel kaardileheküljel teie kurssi fikseerida. Teede logis on info erinevate teele jäävate punktide kohta.

Teede seadistuse muutmiseks **valige Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Tracks (teed)**.

Track Log (teede logi) – teede logi sisse- või väljalülitamiseks.

Record Method (fikseerimismeetod) – valib teede fikseerimise meetodi. Valige **Distance (distsants)**, **Time (aeg)** või **Auto (automaatne)**. Juhul, kui valitud meetodiks on aeg või distants, tuleb konkreetne ajavahemik või vahekaugus käsitsi sisestada.

Interval (intervall) – määrab teede intervalli vahemikus **Most Often (kõige sagedamini)** kuni **Least Often (kõige harvemini)**.

Show On Map (näita kaardil) – lülitab teede esituse kaardil sisse või välja.



MÄRKUS: aktiivsete teede kustutamiseks logist valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistus) > Tracks (teed) > Options (lisavalikud) > Clear Current Track (kustuta teekond)**.

Marsruutide seadistamine

Marsruudieelistuste muutmiseks valige **Shortcuts (otseteed)** > **Setup (seadistused)** > **Routing (marsruudi valik)**.

Guidance Method (juhtimismeetod) – paneb navi arvutama marsruuti Off Road variandi korral (otsetee teie valitud sihtpunkti).

On Road For Time (ajaline) (lühim marsruudi läbimise aeg), ja **On Road For Distance (vastavalt teepikkusele)** (lühim vahekaugus, kuid suurem ajakulu; eeldab marsruudi joonistamist võimaldava kaardimaterjali olemasolu).

Calculate Routes for (arvuta marsruut) – arvutab marsruudid antud teeliigi puhul kasutatavale transpordivahendile.

Avoid (väldi) – aitab vältida teatud teelõike ja marsruudil esinevaid manöövreid.

Off Road Transitions (off road üleminekud) – valikud **Auto (automaatne)**, **Manual (käsi)** või **Distance (distanti põhjal)**.

Mererežiimi seadistamine

Mererežiimi seadistamise lehele pääsemiseks valige **Shortcuts (otseteed)** > **Setup (seadistused)** > **Marine (mererežiim)**. Järgige kauguste sisestamisel ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Anchor Drag Alarm (ankrutriivi alarm) – käivitub juhul, kui triivite rohkem, kui navisse sisestatud väärtused ette näevad.

Off Course Alarm (kursilt häälbimise alarm) – hakkab tööle kursilt kõrvalekaldumisel.

Deep Water Alarm (sügava vee alarm) – hakkab tööle liiga sügavatesse vetesse jõudmisel.

Shallow Water Alarm (madala vee alarm) – hakkab tööle liiga madalatesse vetesse sattumisel.

Marine Chart (merekaart) – erinevate värvus-, kajaloodi, valgustussektorite või sümbolite (**Auto**, **Garmin**, **NOAA** või **International (rahvusvaheline)**) sisse- või väljalülitamiseks.

Kellaaja määramine

Kellaaja määramise leheküljele pääsemiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Time (kellaag).**

Time Format (kellaaja formaat) – määrab kellaaja 12- või 24-tunnises formaadis.

Time Zone (ajavöönd) – asukohale vastava ajavööndi seadistamiseks.

Daylight Saving Time (päevavalguse säästmine) – valige antud rulliku kasutamiseks **Jah**, eiramiseks **Ei** või rulliku automaatseks rakendamiseks **Automatic**.



Ajavööndi seadistamise lehekülj

Ühikute valimine

Ühikute määramise lehele pääsemiseks valige **Shortcuts (Otseteed) > Setup (seadistused) > Units (ühikud).**

Distance/Speed (kaugus/kiirus) – seadistab mõõtühikud kiiruse ja läbitud vahemaa esitamiseks.

Elevation (Vert. Speed) (kõrgus (vert. kiirus) – valib mõõtühikud (**Feet (ft/min (jalad (jalga/min))**), **Meters (m/min) (meetrid (m/min))** või **Meters (m/sec)**), mida kasutatakse kõrguse ja tõusmise või laskumise kiiruse määramiseks.

Depth (sügavus) – kasutatakse veesügavuse kajastamiseks kasutatavate mõõtühikut (**Feet (jalad)**), **Fathoms (süllad)** või **Meters (meetrid)**) kajastamiseks (eeldab ühendust muude seadmete või merekaardiandmetega).

Temperature (temperatuur) – temperatuuri mõõtmisel kasutatavate mõõtühikute (**Fahrenheiti** või **Celsiuse skaala**) määramiseks.

Pressure (rõhk) – rõhu mõõtmisel kasutatavate mõõtühikute (**Inches (tollid)**), **Millibars (millibarid)** või **Hectopascals (hektopaskalid)**) määramiseks.

Asukoha formaadi valik

Asukoha formaadi valiku lehekülj annab võimalused oma asukoha formaadi, kaardiandmete ja kaardisferoidide määramiseks. Soovitame seda rakendust kasutada üksnes siis, kui olete kartograafia osas kodus; muudel juhtudel lähtuge vaikumisi seadistusest.

Asukoha formaadi valiku lehele pääsemiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Position Format (asukoha formaat)**.

Päiste seadistamine

Päiste seadistamise lehele pääsemiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Heading (päised)**.



MÄRKUS: soovitame seda rakendust kasutada üksnes siis, kui olete antud valdkonnas kodus; muudel juhtudel lähtuge vaikumisi seadistustest.

Display (esitamine) – näitab ära kasutatavad ühikud (Cardinal Letters (põhiilmakaared), Degrees (kraadid) või Mils (millikraadid)).

North Reference (põhjasuund) – näitab kursse tegeliku, magnet-, meridiaanide või konkreetsete kasutaja sisestatud normatiivväärtuste põhjal, võttes aluseks põhjasuuna.

Altimeetri seadistamine

Altimeetri seadistamise lehekülje kaudu on võimalik seadistada altimeeter ennast sisse lülitamisel kalibreerima, baromeetrina toimima ning õhurõhu muutumist kajastavaid andmeid salvestama.

Altimeetri seadistamiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Altimeter**.

Auto Calibration (automaatne kalibreerimine) – sisse lülitamisel toimub kõrguse kalibreerimine navi GPS andmeid kasutades.

Barometer Mode (baromeetri töörežiim) – valige **Variable Elevation (muutuv kõrgus)** (kasutatakse liikumisel) või **Fixed Elevation (fikseeritud kõrgus)** (kasutatakse paikselt; lubab altimeetril toimida standardse baromeetrina).

Pressure Trending (rõhu muutumise trend) – valige õhurõhu andmete salvestamiseks iga 15 minuti järel **Save Always (salvesta alati)**; rakendus toimib ka siis, kui Colorado naviseade ei ole sisse lülitatud. Juhul, kui soovite andmeid salvestada üksnes siis, kui naviseade on sisse lülitatud, valige **Save When Power On (salvesta üksnes sisselülitatud seadmega)**.

Kalibreerimine

Altimeetrit ja kompassi saab kalibreerida kalibreeringute leheküljelt.

Altimeetri kalibreerimiseks sisestage vajalik informatsioon või laske navil endal kõrguse ja õhurõhu andmed määrata. Navi võtab kõrguse määramisel aluseks baromeetrinäidu ning rõhk võib kõigil kõrgustel varieeruda. Teil on vaja teada oma konkreetse asukoha kõrgust (kaardil oleva punkti või muude usaldusväärsete andmete baasil) või õhurõhku (kalibreeritud merepinna suhtes).

Kompassi kalibreerimisel lähtuge ekraanile ilmuvast infost.

Altimeetri kalibreerimiseks valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Calibration (kalibreerimine) > Altimeter (altimeeter)**.

1. Kui teile on kõrgus teada, valige **Yes** ja sisestage vajalik informatsioon. Kui te kõrgust ei tea, valige variant **No**.
2. Kui õhurõhk on teada, valige **Yes**. Kui te õhurõhuga kursis ei ole, valige variant **No**.
3. Pärast kalibreerimise lõpetamist ilmub ekraanile teade **“Calibration Completed” (kalibreerimine lõpetatud)** või **“Calibration Failed” (kalibreerimine ebaõnnestunud)**.

Füüsilise vormiga seonduva seadistamine

Täiendava Garmin südamemonitori või Garmin jalgrattasõiduanduriga ühendamiseks naviga valige **Shortcuts (otseteed) > Setup (seadistused) > Fitness**.

Heart Rate Monitor (südamegevuse monitor) – navi kasutamiseks südamegevuse monitoriga valige **On**. Rakenduse mittekasutamise ajal valige **Off**.

Search for a Heart Rate Monitor (otsi südamegevuse monitori) – navi hakkab automaatselt otsima seadmega ühendatud Garmin südamegevuse monitori ja ekraanile ilmub teade „Otsin”. Colorado naviseadme ühendamisel Garmin südamegevuse monitoriga ilmub ekraanile teade „Ühendatud”.

Bike Cadence Sensor (jalgrattasõiduandur) – navi kasutamiseks koos jalgrattasõiduanduriga valige **On**. Rakenduse mittekasutamise ajal valige **Off**.

Search for a Bike Cadence Sensor (otsi jalgrattasõiduandurit) navi hakkab automaatselt otsima seadmega ühendatud Garmin jalgrattasõiduandurit ja ekraanile ilmub teade „Otsin”. Navi ühendamisel Garmin jalgrattasõiduanduriga ilmub ekraanile teade „Ühendatud”.



MÄRKUS: kui soovite kontrollida, kas olete ühendatud teise Colorado seadmega, minge navi-seadmetest, anduritest ja monitoridest kaugemale.

LISA

Tehnilised andmed

Füüsilised

Mõõtmed: 5,5" H x 2,4" W x 1,4" D
(14 x 6,1 x 3,6 sentimeetrit)

Kaal: 5,9 untsi (167,26 gr) ilma patareideta.

Ekraan: 1,53" x 2,55" taustvalgustusega värviline TFT ekraan (240 x 400 pikslit).

Ümbris: tugev; metallkattega; veekindlusklass kuni IPX7

Temperatuuride intervall:
alates -4°F kuni 158°F (alates -20°C kuni 70°C)*

*Colorado naviseadme lubatud temperatuurivahemik võib olla suurem mõne patarei osas kehtivast temperatuurivahemikust. Mõned patareid võivad kõrgel temperatuuril lõhkeda.

Jõudlus

Vastuvõtja: 12 kanalit, WAAS rullikutiga/suur tundlikkus.

Rakendusajad:

- < 1 sekund (soojalkäivitus)
- < 33 sekundist (külmalkäivitus)
- < 36 sekundist (automaatne asukohamäärang)

Andmete uuendamise kiirus: 1/sekund, pidev

Antenn: integreeritud heeliks

Kompass: täpsus: +/ 2 kraadi (+/ 5 kraadi erakordsete põhja/lõunalaiuste korral)*, resolutsioon: 1 kraad

Altimeeter: täpsus: +/ 10 jalga*, resolutsioon: 1 jalg
Intervall 2 000 kuni 30 000 jalga

*Nüetekohase kalibreerimise korral.

Toide

Toide: kaks AA patareid (leelis-, NiMH või liitium)

Aku kasutusaeg: kuni 16 tundi

Täpsus

GPS: < 33 jalga (10 meetrit) 95% standardne*

*Vastavalt täpsuse vähenemisele kuni 100 m 2DRMS U.S. DoD poolt kehtestatud selektiivse kättesaadavuse programmi (SA) aktiveerimisel.

DGPS: 10 – 16 jalga (3 – 5 meetrit) standardne*

*WAAS täpsus Põhja-Ameerikas.

Kiirus: 0,1 meetrit/sekundis stabiilses olekus

Liidesed: Garmin seerialiides, USB salvestusseade, NMEA 0183

Andmete salvestusaeg: määramata; mäluaku ei ole vajalik

Kaartide salvestamine: sisemine mälu või SD kaart

Colorado naviseadme ühendamine arvutiga

Teil on võimalik oma navi komplektis oleva USB kaabli abil arvutiga ühendada.



MÄRKUS: enne USB kaabli ühendamist installeerige arvutisse teekonna ja kontrollpunktide haldamise tarkvara. Seejuures järgige tarkvaraga kaasasolevaid juhiseid.

Navi arvutiga ühendamiseks:

1. Tõstke seadme peal olev ilmastikukindel kate üles ning sisestage USB kaabli väike pistik USB mini-B pistikupesaga.
2. Ühendage ülejäänud kaablid teie arvuti kasutamata USB pordiga.

Info USB draiverite kohta

Colorado naviseadme komplekti kuuluva teekonna ja kontrollpunktide haldamise tarkvara installeerimisel installeeritakse automaatselt ka USB draiverid. Navi esmakordsel ühendamisel USB pordiga võib arvuti soovitada seadme draiverite asukoha määramist. Draivereid on vaja installeerida vaid korra. Pärast installeerimist leiab arvuti navi üles iga kord, kui see arvutiga ühendatakse. USB

draivereid võib regulaarselt uuendada. Uuendused leiad lingilt www.garmin.com

Teede, marsruutide või kontrollpunktide Colorado naviseadmest arvutisse edastamine

Navise salvestatud teid, marsruute ja kontrollpunkte on võimalik salvestada ning teekonna ja kontrollpunktide haldamise tarkvara kasutades vaadata.

Teede, marsruutide või kontrollpunktide arvutisse saatmiseks:

1. Veenduge, et teie arvutisse on installeeritud teekonna ja kontrollpunktide haldamise tarkvara ning see töötab.
2. Veenduge, et naviseade on USB kaabli abil arvutiga ühendatud ja sisse lülitatud.
3. Klõpsake vastava menüü rullikul **Receive from Device (seadmest vastuvõtmine)** või klõpsake ekraani ülemises servas asuval **Receive from Device (seadmest vastuvõtmine)** ikoonil.

SD kaardi paigaldamine ja kasutamine

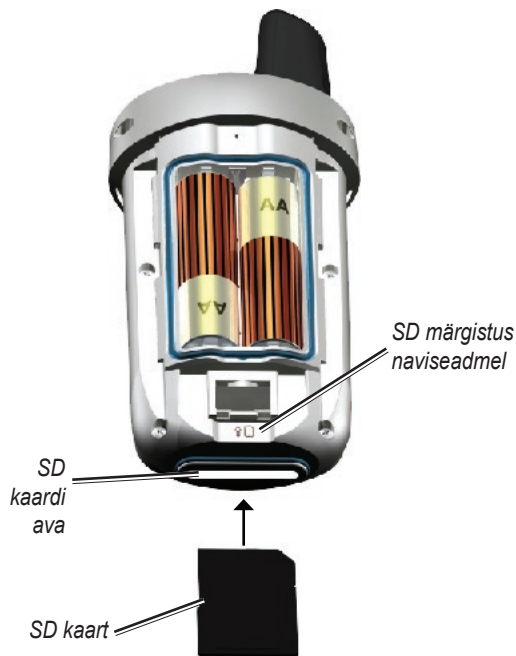
Colorado naviseade on varustatud SD kaardi avaga. Osta saab üksikasjalikke kaardiandmeid sisaldavaid SD kaarte.

SD kaardi paigaldamiseks või eemaldamiseks:

1. Eemaldage navi patareitasku kate (vt. lk. 2).
2. Paigaldamiseks: otsige üles kaardi sisestamise ava naviseadme all ning lükake kaarti avasse, kuni kostab klõpsatus.
3. Eemaldamiseks: suruge kaarti ning laske see siis eemaldamiseks kiiresti lahti.
4. Pange patareitasku kaas uuesti kinni.



MÄRKUS: lisaks kaartide ja andmete salvestamisele saab SD kaarti kasutada ka kujutiste vaatamiseks. Vt. lk. 18.



**SD kaardi paigaldamine
Colorado naviseadmesse**

Andmehaldus

Navi on võimalik kasutada USB andmesalvestusseadmena ning teil on võimalik osta välise lisamäluna kasutamiseks eraldi SD kaart.



MÄRKUS: navi ei ühildu keskkonnaga Windows® 95, 98, Me, või NT. Samuti ei ühilduse see Mac® OS 10.3 või varasemate versioonidega.

Faili kustutamiseks:

Avage Garmin või SD kaart. Märkige fail ning vajutage arvuti klaviatuuril asuvat klahvi

Delete (kustuta).



HOIATUS: failide kustutamisel tuleb hoolikalt jälgida, et **EI KUSTUTATAKS** eelnevalt programmeeritud kaardiandmeid. Neid ei ole võimalik taastada.

Failide laadimine ja kustutamine

Faili laadimiseks Colorado naviseadmesse või SD kaardile:

1. Eemaldage patareitasku kate ja sisestage SD kaart.
2. Ühendage USB kaabel navi ja arvutiga.
3. Otsige arvutist faile, mida soovite kopeerida.
Märkige soovitud fail ja valige **Edit (muuda) > Copy (kopeeri)**.
4. Avage **Garmin > GPX, Garmin > Profiles (profiilid)** või **SD card drive/volume (SD kaardi maht)**. Valige **Edit (muuda) > Paste (kleebi)**.
5. Pärast faili ülekandmise lõpetamist valige **Eject (väljuta)**.

Karabiinkinnituse paigaldamine

Kasutamismugavuse suurendamiseks on Colorado naviseade varustatud karabiinkinnitusega.

Karabiinkinnituse paigaldamiseks:

1. Suruge kinnitushaagid navi paigaldusaluse avadesse.
2. Lükake klambrit, kuni see fikseerub.
3. Karabiinkinnituse eemaldamiseks tõstke klamber üles ning lükake karabiinkinnitus kergelt allapoole, kuni see eraldub.



**Karabiinkinnituse ühendamine
Colorado naviseadmega**

Tarkvaralitsentsileping

COLORADO NAVISEADET KASUTADES NÕUSTUTE ALLJÄRGNEVA TARKVARALITSENTSI LEPINGU TINGIMUSTE JA SÄTETEGA. PALUN LUGEGE KÄESOLEV LEPING PÕHJALIKULT LÄBI.

Garmin annab teile piiratud litsentsi seadmesse installeeritud tarkvara (edaspidi „Tarkvara“) kasutamiseks binaarsel kujul ja seadme tavapärasel kasutamisel. Tarkvara ja sellega seotud intellektuaalsete õiguste omanikuks jääb firma Garmin.

Te olete seadet kasutades teadlik asjaolust, et tarkvara kuulub firmale Garmin ning seda kaitstakse Ameerika Ühendriikides kehtivate autoriõigusseaduste ning rahvusvaheliste autorikaitset reguleerivate lepete sätetes kehtestatud korras. Lisaks kinnitate oma teadlikkust asjaolust, et tarkvara struktuur, ülesehitus ja koodid on firma Garmin väärtuslikeks ärisaladusteks ning tarkvara kood on firma Garmin oluline ärisaladus. Seadme kasutaja kohustub tarkvara mitte dekodeerima, demonteerima, modifitseerima või selle loetavuse astet mitte vähendama ning mitte kasutama tarkvara analoogiliste programmide väljatöötamiseks. Kasutaja kohustub tarkvara eksportimisel järgima kõiki Ameerika Ühendriikide asjaomaseid õigusakte.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Garmin, et Colorado naviseade vastab Direktiivist 1999/5/Eü ja muudest asjaomastest õigusaktidest tulenevatele põhinõuetele.

Täieliku vastavusdeklaratsiooni vaatamiseks minge firma Garmin koduleheküljele aadressil:

www.garmin.com/products/Colorado

Klõpsake valikul **Manuals (käsiraamatud)** ja valige **Declaration of Conformity (vastavusdeklaratsioon)** link.

INDEKS

Sümbolid

3D vaade 18

A

altimeeter

automaatne kalibreerimine 32

kalibreerimine 33

setup (seadistused) 32

asukoha formaat 32

C

Colorado ühendamine

arvutiga 35

kohandamine 26–32

failide kustutamine 37

failide laadimine 37

lisaseadmed ii

seeriade rullikud ii

sisse- ja väljalülitamine 2

E

ekraani seadistused

taust 27

taustavalgustus 27

rullikuklahvi värvus 27

F

failide saatmine 17

failide vastuvõtmine 17

fitness-seadistused 33

jalgrattaandur 33

südamegevuse monitor 33

G

GPS (navi)

täpsus 24

kõrgused 24

režiimi seadistamine 26

sisse- ja väljalülitamine 24

J

jahiprognosis 19

K

kaardi lehekül

andmeväljad 11

panoraamimine 10

suumimine 10

kalastusprognosis 19

kalkulaator 22

kalender 18

kalibreerimine

altimeeter 33

kompass 33

karabiini kinnitus 38

keele valik 26

kellaaja formaat 31

kerimine 4

kompassi kalibreerimine 13

kontrollpunktid

loomine 7

kustutamine 21

muutmine 21

navigeerimine 8

saatmine ja vastuvõtmine 17

Kuhu kulgeda? 8

kujutise suumimine 18

kuu loojumise ajad 19

kõrguste graafiline kujutamine

valikuvõimalused 14

graafik kauguste suhtes 14

graafik aja suhtes 14

andmete vaatamine 14

suumimistasandid 14

L

lehekül 27

lülitusklahv 3

M

marsruudid

aktiivsed marsruudid 21

planeerimine 20

punktist punkti 21

saatmine ja vastuvõtmine 17

pööraskohast pööraskohta 20–21

mererežiimi seadistamine 30

Muud 17

mõõtühikute seadistamine 31

N

navigeerimine

kaardileheküljelt 9

lõpetamine 9

Kuhu kulgeda? 8

P

paatareid

paigaldamine 2

tüübid 2

pindala arvutamine 25

profiilid

lisamine 28

muutmine 28

vaikimisi profiilid 7

muutmine 28

seadistamine 7

päiste seadistamine 32

päikeseloojangu ajad 19

R

Rock 'n Roller rullik
teksti sisestamine 5
kuidas kasutada 3
rullikuklahvide tähistus 3
rullikuklahvid 3

S

satelliit
lehekülje võimalused 24
signaali tugevus 4
SD kaart
paigaldamine 36
kasutamine 36
SD kaardi ava 36
Shortcuts (otseteed)
rakenduste lisamine 27
definiitsioon 6
rakenduste eemaldamine
27
seadistusvõimalused 27
stopper 23
suumimine
kujutise vaatamine 18
kaardilehekül 10
sõidukompuuter 15
süsteemi seadistamine 26
süsteemi staatuse lehekül 4

Z

zooming (suumimine)
kujutise vaatamine 18
kaardilehekül 10

T

taevaaeg 24
tarkvara litsentsileping 39
taustavalikud 27
taustavalguse reguleerimine 4
teed
aktiivsete teede logi
kustutamine 29
saatmine ja vastuvõtmine
17
seadistamine 29
teede ja kontrollpunktide
haldustarkvara
teede edastamine 35
kontrollpunktide
edastamine 35
tehnilised andmed 34
teksti sisestamine 5
temperatuuri seadistamine 31
toonid, muutmine 26

U

USB draiverid 35
USB mini-B pistik 35
USB salvesti
failide kustutamine 37
failide laadimine 37

V

vastavusdeklaratsioon 39
veebikoordinaadid
allalaadimine 12
saatmine ja
vastuvõtmine 17
veebikoordinaatide
kasutamine 11
viimased leiud 8

W

Wherigo 15–16

Õ

õhurõhu trendid 32
õhutemperatuur 11

Ä

äratuskell 21

Käesolev Colorado seeria naviseadmete inglisekeelne käsiraamat (number firma Garmin varuosade loendis 190-00751-00, variant A) on mõeldud seadme kasutamise hõlbustamiseks. Vajadusel tutvuge Colorado naviseadme kasutamisega tutvumiseks ingliskeelse käsiraamatu kõige viimase versiooniga.

GARMIN EI VÕTA ENDALE VASTUTUST KÄESOLEVA EESTIKEELSE KÄSIRAAMATU TÄPSUSE EEST NING ÜTLEB LAHTI SELLE KASUTAMISEGA KAASNEVATEST TAGAJÄRGEDEST.

**Uusimate tarkvararakenduste leidmiseks (kaardid välja arvatud)
külastage firma Garmin kodulehekülge aadressil www.garmin.com.**



© 2007 Garmin Ltd. või selle esindused

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com